

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 英首相特派高級部長 前赴北平協商 增加雙方貿易

### 工黨政府鼓勵英商品大量出口

【本報倫敦廿一日電】英首相邱吉爾昨日宣佈，英政府將派遣高級部長，前赴北平，與中共當局進行協商，以促進中英兩國間之貿易。邱氏表示，英政府之此項決定，係根據其對華政策之基本原則，即在不損害英領土主權之原則下，尋求與中共當局達成協議，以促進中英兩國間之貿易。邱氏並表示，英政府將鼓勵英商品大量出口，以支持其經濟之發展。

### 北平指責英共 降低中共 試爆意義

【本報北平廿一日電】北平方面今日指責英共之此項決定，認為其係在降低中共之地位，並試探中共之底線。北平方面並表示，中共將採取必要之措施，以維護其主權與利益。

### 英外相致電東約機構 保證支持東約 防禦共黨威脅

【本報倫敦廿一日電】英外相貝文昨日致電東約機構，保證英政府將全力支持東約機構，以防禦共黨之威脅。貝文表示，英政府將與東約機構成員國密切合作，以維護歐洲之安全與穩定。

### 蘇聯領袖 採取行動 增強軍力

【本報莫斯科廿一日電】蘇聯領袖斯大林昨日宣佈，蘇聯將採取必要之行動，以增強其軍力，並防禦共黨之威脅。斯大林表示，蘇聯將與東約機構成員國密切合作，以維護歐洲之安全與穩定。

### 美駐蘇聯大使與何錫金會談 蘇聯領袖向美保證改善兩國關係

【本報華盛頓廿一日電】美駐蘇聯大使威爾遜昨日與蘇聯領袖何錫金會談，雙方就改善兩國關係之問題進行了廣泛之交換意見。威爾遜表示，美國將與蘇聯密切合作，以維護世界之和平與穩定。

### 蘇聯領袖 採取行動 增強軍力

【本報莫斯科廿一日電】蘇聯領袖斯大林昨日宣佈，蘇聯將採取必要之行動，以增強其軍力，並防禦共黨之威脅。斯大林表示，蘇聯將與東約機構成員國密切合作，以維護歐洲之安全與穩定。

### 現價

錦興 美亞美大廈 華高大廈 只餘三伙 歡迎參觀

錦興 電話：448851-5 地址：美亞美大廈

## 宇宙錶

令妳更雍容華貴

在十月十二日至二十四日瑞士製表業歷史展覽會  
期內，在表行購買瑞士表，可獲獎金港幣一萬元。



### 安樂花園大廈

裝修內部 快將入伙  
仍售 八五折  
快將收回原價

義生實業有限公司電話 823634  
順江置業有限公司電話 668112

### 宏業木樓

預售期內 九折 優待

### 威信大樓

經已入伙  
祇餘數層 欲購從速

### 遠景花園大廈

建至二樓  
每尺祇售 40 餘元起

惠元昌參茸行  
電話：436013

## 廈大豐盛

起元餘萬伙每  
特優折九即在樓打 認付期分售出租

詳樣信益快電漆衛  
細本譽豐捷梯水生  
說備保企易特供設  
明索証業乘多應備





# 高華德預料蘇聯改變政策

強硬對付西方

勢將與中共調整關係緊密合作  
指出蘇宣傳和平共存絕不可靠

[illegible]

邀請中共參加

# 禁試核子協定

並不構成外交

香港應準備迎接新的  
貿易形勢

界每一個  
持國家經  
。香港這  
口，靠什  
恩。

官民一致的努力，及早準備，長時  
爭取才能夠獲得的。在這大前提下  
我們建議數點，希望有關方面確實

# 蘇聯新政權的 內外政策

舉其第一要記員利茲達夫十九日在歡迎日出號三太空人的大會上演說，這是貝氏登上首腦寶座以後，公開發表言論的第一次。同時，這顯然並非貝氏個人的意見；而其內容重要，範圍廣泛，無異宣佈蘇聯新政權的內政政策。

# 美國總統拒絕 周恩來建義

# 緝謄 美評論 對付

對付中共試爆核子  
美國基本政策不變

的三件大事。第一，美國在越南的軍事完全出乎意料之外。至於其加派軍隊政策而已。美國最關心的是防止原子彈試驗。核子戰爭。

會因此發生什麼重大的變化。美基本政策的必要而改變；要是沒有什麼改變，也只是加派軍隊政策而已。他國家去做同一事。

因此，美基本政策的必要而改變；要是沒有什麼改變，也只是加派軍隊政策而已。他國家去做同一事。

# 聯合國財政問題接近攤牌

蘇聯及其他若干國家欠付聯合國和平軍費用，可能受到徵收在聯合國大會中的投票權，究竟如何解決，本年十一月份開的聯合國大會將有決定。

法國隨時可能

# 退出共同市博

# 蘇聯軍部人事

可能有變

# 明年軍事預算

商售大勢決定

何患無詞

蘇公佈老赫罪

五分鐘讀畢  
今日本報新聞精華

平民黨的建設性建議

各社黨及平民黨經濟糾紛致大會  
對全體黨福利，作出建設性的建議  
項。各位黨為，因電斷需未註銷  
項，新近，

世道荒寒阿比比所奪，為史無前例之政  
望，成議亦創新上層。（第二張第四頁）

楊傳廣作正式宣布退林

笑口常開

笑口常開

英 國

# 溫氏滅菌劑·汽車醫療劑

**是現代科學最新發明!**

之  
商

- 保潔最佳之產品而為一般機油所不能超越者!
- 用法：在普通一般機油中參入百分之十即有顯著無比之效果。
- 主要優點：
  - ① 能防止潤滑油氧化及減少磨損費用
  - ② 在高壓高速度情況下不起破壞作用並如齒輪般堅固耐用
  - ③ 於清除灰渣後仍能保護金屬不受其他腐蝕作用
  - ④ 能防止油垢之積聚及漏油的毛病
  - ⑤ 消除燃燒時的煙霧並延長火塞壽命
  - ⑥ 停止引擎聲響減低汽油消耗率

**已用者極表滿意，未用者請速試用。**

本公司備有說明書並可代辦試演  
 港九各埠分行及電單車材料行有代售

總經銷代理：**華信貿易公司**  
 九龍佐敦道佛得樓側五號  
 電話：八五二七五一、八五四六九〇

**唐拾義除疳積散**

能助  
蟲腸除祛  
胃開脾健  
肥養弱癯

**十二小時內**

服後  
疳虫

地各九港  
售均店藥

[illegible][illegible][illegible]

由於中立國在投擲毒口，避免在戰區販賣毒品，所以，因被禁運而引發的辯論可能繼續擴大。

至於聯合國會員希望延遲執行懲罰第十九條的建議，由四方人士表示，如該國不願給予給付，則應繼續開關，聯合國第十九條必須執行。

人士相信，聯合國可能開關一項新的禁烟令，以維持和平費用，這將使該國未來能保持平衡，英兩國提出的飛行許可。



國府飛行員曾飛大陸探察核爆  
中美傘兵降台  
舉行軍事演習

東要求聯合國討論中國代表權

解駛已（合衆國際社倫敦廿一日電）由中英兩國飛機第一次中飛飛行員，在提督報工作中心，除另有循例極速之攝影偵察機兩架外，電子設備及其他方法外中國飛行之員，均有主要之任務。據消息幾個人主稱：此次中國飛行員駕駛之下，最難飛行之「機」，是在過去兩年餘以來，已不將將中共大陸置於監視網中，以冀飛行之主目的，願爲保持監視網者中共技術試驗準備情形。

（合衆國際社日本東京廿一日電）美軍發言人本日稱：中美空兵將於十月廿七晚半起，舉行大規模軍事演習，將繼續訓練謂此乃「防禦性」演習，但後再三聲明，彼終必是回天大捷。此次演習係由國平及駐沖繩美第九飛行團參加，將以實戰爲導運軍隊及設備，空中添油，偵察攝影，空中助航及飛行隊等。

（中央社華盛頓廿一日專電）所謂用三式重轟炸機，手持燃燒彈及人員

待會。

以情形言，在西  
在台北開成  
年紀念和會  
有最實際權力之  
人物，仍將爲國設  
想，亦將被提名爲  
人選，即將提名爲  
臨時司令，或武裝部  
隊副司令，無論如何  
際將被提名爲國權  
長之一委員安全。  
委會安委委員  
學會，曾于  
在中華文化

# 南越公佈新憲法

軍人有重要權力

二十四國已答應援助該國

# 台慶祝華僑

嚴家淦勉勵僑

# 北越與東南亞的動亂局勢

每星期有兩次，一個公務員拖著一些重的包裹，沿著平開河上的橋，約走五碼的路程，他便會遇到一個由北城走過界外尋常團裏的一個老臣子，便是容身於南

是，世界上的一個不大爲人所知曉的獨立地方，忽然間，由於一些大資本國家的政治和軍事原因，令到此一共產集中的窮兄弟，成爲二戰中一個最顯要的焦點。越南的戰爭，

在非洲及拉丁美洲的國家自由運動的動態，及其中最重要的——中共與蘇聯的分裂——由

## 交通失事結果

喪失嗅覺味覺

中喪失嗅覺與味覺  
。今日，倫敦一高  
級法庭之法官判令  
金委員會的人士  
感失措。斯德哥  
摩的一家晨報在

造成交通失事之主  
角以一千六百英鎊  
，作爲對侯斯太太  
之賠償，並有賠款  
五十九歲的法國  
客，已通知船主

文豪拒受  
諾貝爾獎

可是該一項  
金委員會的主席  
告訴合衆社說，  
實並未接受少許

（其後吾爾圖會並未投函）  
二十一日電）一項來函。關於報紙

北民營  
廿一日  
電台  
呼報

之「徵  
信新聞  
」今日  
（中央社曼谷  
一日專電）泰國外

此將捲入更大的危  
乃泰納二天前  
出辭職，但乃他漫

立曼領青

記者詢及所傳菲國擬將此糾紛  
二、我方無從阻止菲國。一  
惟此間官員指出，此動機無異承  
而非如菲國前所要求此屬法律問題。

區祇能處理法律上糾紛。

(合衆國際社馬來西亞吉隆坡廿會談，將集中注意菲律賓的行動，在

# 亞的動亂局

受祥地。但他們都在極短的時間內，將逃回西貢的資本主義式的享受及活動界共產集團裏的一個老臣子，便是容

一個傑偉者，由史太林及毛澤東之時，時至今日，已經七十四歲了，他是一個馬克斯主義者的領袖。

由平開河(BENTAI)——大概在第三緯度圈——至南中國邊界的地方，大六萬八百平方哩的面積，比美國的泰

。北越的人是較有動力及較人工化的。位在南方的湄公河三角洲却是全越南的主要來源。

不過，在北越有不少的鐵廠——

值得等待的！  
NIKKOREX AUTO 35 單鏡反光  
自動相機



NIKKOREX AUTO 35 單鏡反光自動  
相機，可以說是一具裝有腦  
袋的攝影機！自動做妥一切  
拍攝前的光圈及快門工作，  
精密準確，是一具盡善盡美  
的機械化相機。

總經理：石利洛洋行

助  
調停  
當局勢的發展  
方被迎中共  
之誠，但正當  
迎之際，取消  
各國各行抵制  
美貨的泛美航  
空機自由來往  
時由於政府的  
便在蘇門答  
臘及對美國  
的獨斷工黨的  
政，不予取消  
路邊社印尼  
（一日電）耶加  
廣播：印尼拒  
其與馬來西亞  
該電台引述蘇  
奧電稱呼擊馬  
，直接解決，而  
須由他人調解  
，出主調人一  
表意見。彼稱  
欲解決，應直  
接解決，無須  
調人。

「一舉兩得！」

# 美輝牌電視機

獨特設計：獨有按鈕轉換電視台設備，可隨意欣賞麗的電視(405線)及未來無線電視(625線)

19" 座枱式  
HK\$ 1,195.00

23" 座枱式  
HK\$ 1,395.00

23" 座地式  
有活動清門  
HK\$ 1,695.00

歡迎分期付款及試機

港九各大無線電器行均有代售

總經理：

科學事務有限公司

香港歷山大廈四四七室 電話：二三八〇〇六(四線)

訪問一次以  
了解。雙方  
識開會。後  
等討論。名  
國會與研究  
有激烈爭辯  
會真正正式  
最近之核試

英國云云

請填妥下列各項寄香港郵箱 923, 即奉送精美說明書

姓名 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_



○一二一 八八八：話電 號七十七至五十七街安衆灣荃：址地

同 敬 賀

謹訂  
農公曆  
拾月  
廿二  
十七

經理 黃蘇敬約  
豪華鐵價百貨公司

司公限有業企興大

**Abstract**



全。請即向藥房購取「施斯德」藥片  
服後廿四小時內即覺見效。

華人行301室 電話

是人

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

高貴大方

百行洋利山：理代總





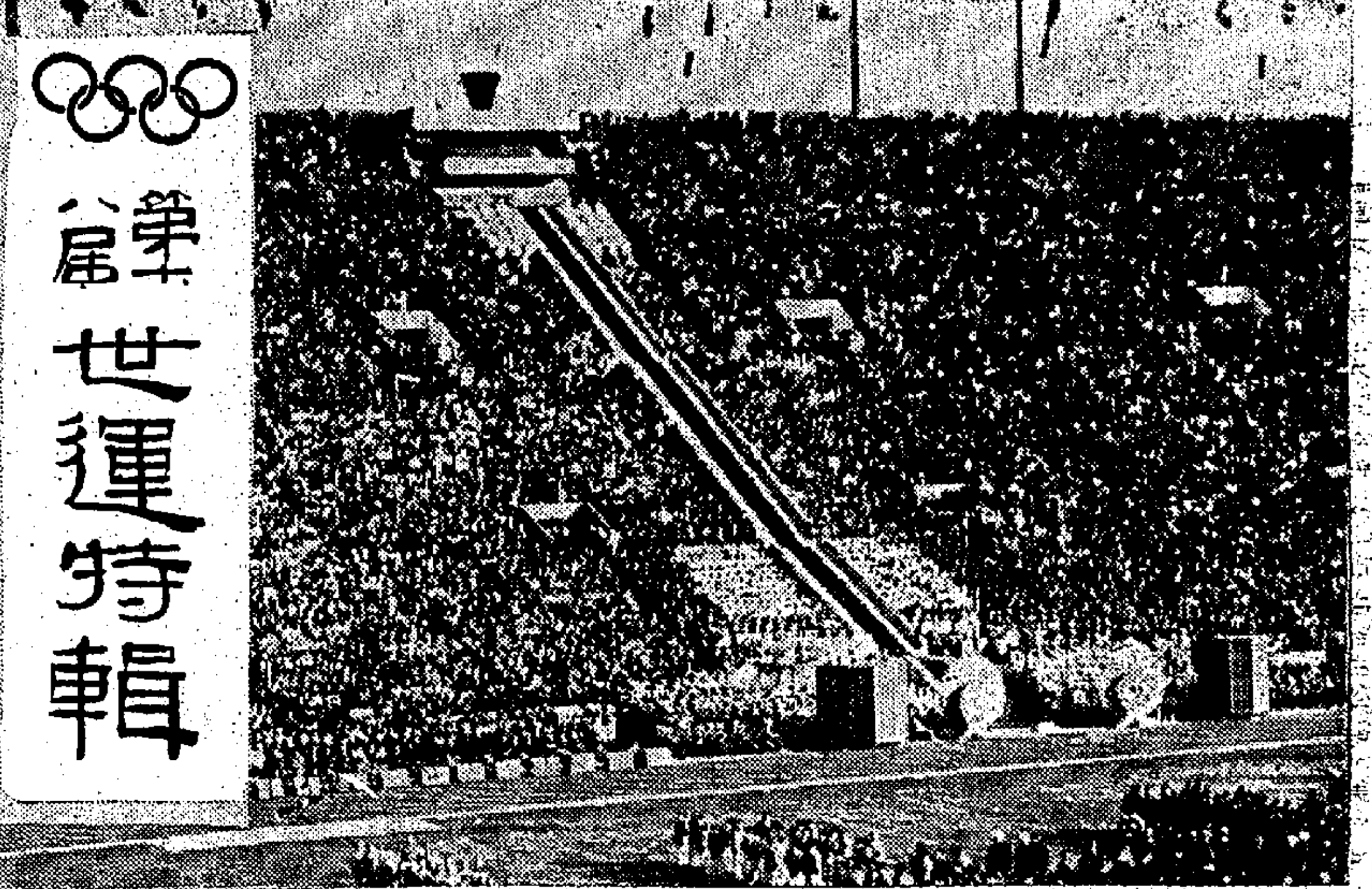












### 世運統計表

(東京二十一日電) 在本屆世運會中，各國選手所獲金牌、銀牌、銅牌之數如下：

國別	金牌	銀牌	銅牌	總數
美國	34	25	17	76
蘇聯	22	18	14	54
英國	13	10	8	31
法國	10	8	6	24
日本	9	7	5	21
德國	8	6	4	18
義大利	7	5	3	15
瑞典	6	4	2	12
挪威	5	3	1	9
奧地利	4	2	1	7
瑞士	3	2	1	6
捷克斯拉夫	2	1	1	4
波蘭	1	1	1	3
希臘	1	0	0	1
其他	1	1	1	3
合計	121	101	71	293

## 田徑項目美滿結束

### 阿比比以二一奪

### 馬拉松跑金牌

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松跑決賽，阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。馬拉松跑決賽，在東京市內舉行，阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。馬拉松跑決賽，在東京市內舉行，阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。馬拉松跑決賽，在東京市內舉行，阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

馬拉松跑決賽，在東京市內舉行，阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

馬拉松跑決賽，在東京市內舉行，阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

馬拉松跑決賽，在東京市內舉行，阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 世運美蘇 爭霸平衡

(東京二十一日電) 在本屆世運會中，美蘇兩國在田徑項目上的競爭，呈現出平衡的態勢。美國選手在馬拉松項目上奪冠，而蘇聯選手在短跑項目上表現出色。

### 週五籃球 爭位置

(東京二十一日電) 今日舉行籃球比賽，各國選手爭奪位置。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

### 賽決力接尺公百四子男

(東京二十一日電) 今日舉行男子四百公尺接力決賽，各國選手爭奪位置。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

### 世界新刷國美

(東京二十一日電) 在本屆世運會中，美國選手在多個項目上刷新了世界紀錄。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

### 紀世創隊多由亦力接六千

(東京二十一日電) 在本屆世運會中，美國隊在多個項目上刷新了世界紀錄。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

### 男子六千公尺接力決賽

(東京二十一日電) 今日舉行男子六千公尺接力決賽，各國選手爭奪位置。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

### 女子四百公尺接力決賽

(東京二十一日電) 今日舉行女子四百公尺接力決賽，各國選手爭奪位置。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

### 鐵人奮鬥到底精神 不比獲得金牌遜色

(東京二十一日電) 在本屆世運會中，鐵人奮鬥到底的精神，不比獲得金牌遜色。鐵人奮鬥到底的精神，不比獲得金牌遜色。

### 楊傳廣宣佈退休

(東京二十一日電) 楊傳廣宣佈退休。楊傳廣在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

### 各式艇賽 決勝總結

(東京二十一日電) 今日舉行各式艇賽決賽，各國選手爭奪位置。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 男子四百公尺接力決賽

(東京二十一日電) 今日舉行男子四百公尺接力決賽，各國選手爭奪位置。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

### 女子四百公尺接力決賽

(東京二十一日電) 今日舉行女子四百公尺接力決賽，各國選手爭奪位置。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

### 男子六千公尺接力決賽

(東京二十一日電) 今日舉行男子六千公尺接力決賽，各國選手爭奪位置。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

### 亞體協執委會辯論後 雅運終被承認

(東京二十一日電) 亞體協執委會辯論後，雅運終被承認。雅運終被承認。

### 為第四屆亞運

(東京二十一日電) 為第四屆亞運。為第四屆亞運。

### 日體育評論家對楊傳廣

(東京二十一日電) 日體育評論家對楊傳廣。日體育評論家對楊傳廣。

### 是否與老赫有關

(東京二十一日電) 是否與老赫有關。是否與老赫有關。

### 蘇選手提前歸國

(東京二十一日電) 蘇選手提前歸國。蘇選手提前歸國。

### 被打破的紀錄

(東京二十一日電) 被打破的紀錄。被打破的紀錄。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 今日世運秩序

(東京二十一日電) 今日世運秩序。今日世運秩序。

### 日體育評論家對楊傳廣

(東京二十一日電) 日體育評論家對楊傳廣。日體育評論家對楊傳廣。

### 是否與老赫有關

(東京二十一日電) 是否與老赫有關。是否與老赫有關。

### 蘇選手提前歸國

(東京二十一日電) 蘇選手提前歸國。蘇選手提前歸國。

### 被打破的紀錄

(東京二十一日電) 被打破的紀錄。被打破的紀錄。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 日體育評論家對楊傳廣

(東京二十一日電) 日體育評論家對楊傳廣。日體育評論家對楊傳廣。

### 是否與老赫有關

(東京二十一日電) 是否與老赫有關。是否與老赫有關。

### 蘇選手提前歸國

(東京二十一日電) 蘇選手提前歸國。蘇選手提前歸國。

### 被打破的紀錄

(東京二十一日電) 被打破的紀錄。被打破的紀錄。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 日體育評論家對楊傳廣

(東京二十一日電) 日體育評論家對楊傳廣。日體育評論家對楊傳廣。

### 是否與老赫有關

(東京二十一日電) 是否與老赫有關。是否與老赫有關。

### 蘇選手提前歸國

(東京二十一日電) 蘇選手提前歸國。蘇選手提前歸國。

### 被打破的紀錄

(東京二十一日電) 被打破的紀錄。被打破的紀錄。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 日體育評論家對楊傳廣

(東京二十一日電) 日體育評論家對楊傳廣。日體育評論家對楊傳廣。

### 是否與老赫有關

(東京二十一日電) 是否與老赫有關。是否與老赫有關。

### 蘇選手提前歸國

(東京二十一日電) 蘇選手提前歸國。蘇選手提前歸國。

### 被打破的紀錄

(東京二十一日電) 被打破的紀錄。被打破的紀錄。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。

### 馬拉松決賽

(東京二十一日電) 今日舉行馬拉松決賽，各國選手爭奪位置。阿比比以二小時二十一分一十一秒二破紀錄，奪得金牌。











# 本港新聞

## 澳門市政廳決定 加建大水塘

### 葡水利專家日間抵澳

【澳門特訊】澳門市政廳為改善澳門供水系統，決定在澳門加建大水塘。葡國水利專家將於今日（廿二日）抵達澳門，就加建大水塘事宜進行考察。專家將與市政廳官員會面，討論加建大水塘的具體方案，包括水塘的規模、位置及施工方法等。專家表示，加建大水塘將有助於提高澳門的供水能力，並可作為備用水源，以應付未來可能出現的供水短缺情況。

## 利植庭先生逝世

### 利植庭先生逝世

利植庭先生於昨日（廿一日）在澳門逝世，享年八十二歲。利先生生前熱心公益，曾任澳門多個社團的負責人，並積極參與各項社會活動。他的逝世，是澳門社會的一大損失。利先生的喪事已畢，將於近日內舉行安葬儀式。

## 何文田災民

### 何文田災民

何文田區內近日發生多宗火警，造成多間民宅受損，多名居民無家可歸。有關部門已派員前往調查火警原因，並協助受災居民。目前，受災居民已獲安置在臨時收容所，並獲得必要的物資援助。有關部門呼籲居民加強防火意識，以減少火警的發生。

## 汽車司機欲造毒德

### 汽車司機欲造毒德

一名汽車司機因涉嫌製造毒品，被警方拘捕。警方在該司機的住所內發現了大批毒品原料及製毒工具。該司機目前已被控以製造毒品罪名，並被押解回港受審。警方表示，將繼續加強對毒品犯罪的打擊力度，以維護社會治安。

## 印尼航機飛出後不久 因機件故障飛回啟德

### 印尼航機飛出後不久 因機件故障飛回啟德

一架由印尼飛往香港的民航客機，在飛出不久後，因機件故障，被迫飛回啟德機場。機上乘客及機組人員均平安無事。有關部門已派員前往調查機件故障原因，並確保飛機在修復後方可再次飛行。

## 介紹未成輕判案保

### 介紹未成輕判案保

一名涉嫌非法入境的男子，在法庭上表示願意接受保釋，並保證不再犯案。法官在考慮了該男子的個人情況及保釋條件後，決定准許其保釋。該男子將於近日內返回其家鄉，並接受當地有關部門的監督。

## 慶華大樓

### 慶華大樓

慶華大樓位於旺角新填地，建築至五樓。該大樓環境優美，交通便利，是理想的居住或商業場所。樓內設施齊全，包括廚房、浴室及電器等。有意購買或租賃者，請洽地產經紀。

## 協興大

### 協興大

協興大位於長沙灣，建築至五樓。該大樓環境優美，交通便利，是理想的居住或商業場所。樓內設施齊全，包括廚房、浴室及電器等。有意購買或租賃者，請洽地產經紀。

## 長安大樓

三房一廳，戶戶單邊，房房有窗，顏色潔具，高尚住宅，地下旺舖。已經開工，趕快完成，免首期，月供366起。觀塘瑞華街401地段。利榮置業有限公司，李寶梅大廈305室，電話：448275。呂興合長記銀莊，德輔道西12號，電話：433537。

## 酒樓·茶廳·宿舍

歡迎租購。九龍尖沙咀金鐘道。李泉勝堂保濟丸藥行。電話：二五〇五四一。

## 住客變業主！

租金作樓價！月供二百，即買即住。協興大。建築完成，即可入住。正面向南，樓高廿呎，訂價最平，聯過至買，實事求是，餘額有限。周大福樓宇有限公司，香港大道中三十三號，電話：223942。分行：青山道二四四號，電話：869797。協興大有限公司，香港長沙大道中九號，電話：222428。亦大樓地盤電話：863523。

## 慶華大樓

旺角新填地街266-280號，建築至五樓。商業旺盛，伙伙單邊，年期長久，訂價特廉，出售以來，沽出將半。地下連棚由八萬餘元起，祇餘三間，樓上住宅由二萬餘元起。分層出售，分期付款，並設有三年或五年付款辦法，隨君選擇。洽購香港華源置業有限公司，德輔道中22號A永安人壽大廈十一樓，電話：237181（八線）。寶華置業有限公司，皇后大道中97號余道生行八樓708室，電話：237860-235573。

## 源和益

膠栗桶腰紅，料原力古朱，油榮靚等上。迎歡律一，貨定貨現。

## 摩根氏若仙軟膏

專治一切皮膚真菌性疾患。YOSAN。牛皮癬疥瘡汗斑濕癬，凍瘡雀斑粉刺一搽見效。

## 你早上醒來是否覺得煩躁？

你的煩躁，可能是由於體內缺乏維生素B。服用「維他命B」，能迅速消除煩躁，恢復精力。各大藥房均有出售。

## 中勝行

勝華樓。分層出售，分期付款。洽購：李泉勝堂保濟丸藥行，香港皇后大道中六號興隆大廈頂樓，電話：230541。

## WILLIAMS & HUMBERT DRY SACK

威廉堪拔，馳名世界精選西班牙，些厘酒。美味怡神，促進食慾，四季皆宜，無以上之。各大洋酒行均有經售。總代理：廣和洋酒行，香港於仁大度，電話：239275。

## SHEAFFER 犀飛利 男裝筆

鑲嵌14K真金筆咀，構造精美，名貴雅觀，有筆如此，足以自豪！14K真金筆咀精工鑲入筆管，益增美觀耐用，筆管不透氣，經常保持筆咀潤澤，以供隨時流利書寫，筆管堅固可靠，從來不致失落之虞，尚有許多優美特色，在應用過犀飛利之後，就會領略到它確是這類筆中的文房珍品。備有粗幼兩款筆管以供選擇。上面乃犀飛利第8型筆管，附金筆套，可單獨購用，或配合犀飛利筆管及筆咀，一套購用，更覺適宜。總代理：合眾紙行。

## 愛迪邁賽 領導 哈積大樂隊

(遠東狂人)。碧璽。九龍彌敦道重慶大廈，電話：六六六六五。







## 42



第廿八屆世運特輯



過時補賽英羅兩敗 義南水球大打出手 玻國選手一身七職

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

請美蘇選手 作示範表演

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

日本泳界痛定思痛

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

美國隊 入準決賽

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

各級拳擊 入準決賽

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

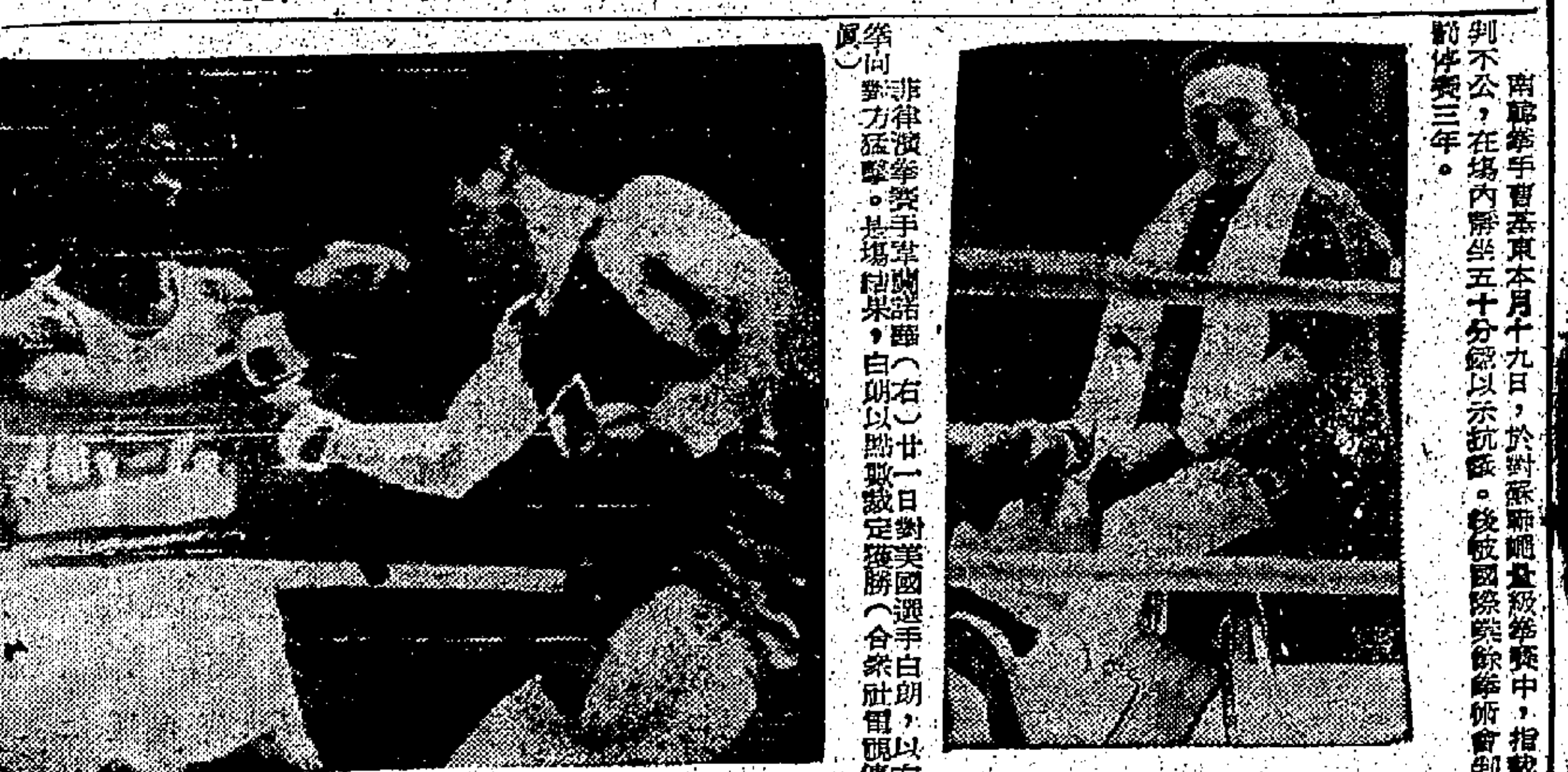
亞東生任 亞東生任

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

亞東生任 亞東生任

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

女子體操必修項目 捷奪隊際金牌



女子體操必修項目 捷奪隊際金牌

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

中量級柔道 日又獲金牌

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

男子拳擊 望有聯蘇隊

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

望有聯蘇隊 望有聯蘇隊

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

望有聯蘇隊 望有聯蘇隊

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

望有聯蘇隊 望有聯蘇隊

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

望有聯蘇隊 望有聯蘇隊

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

自由車比賽各項 義獲七面獎牌

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

義獲七面獎牌 義獲七面獎牌

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

義獲七面獎牌 義獲七面獎牌

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

義獲七面獎牌 義獲七面獎牌

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

以爲新計 分法害他

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

以爲新計 分法害他

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

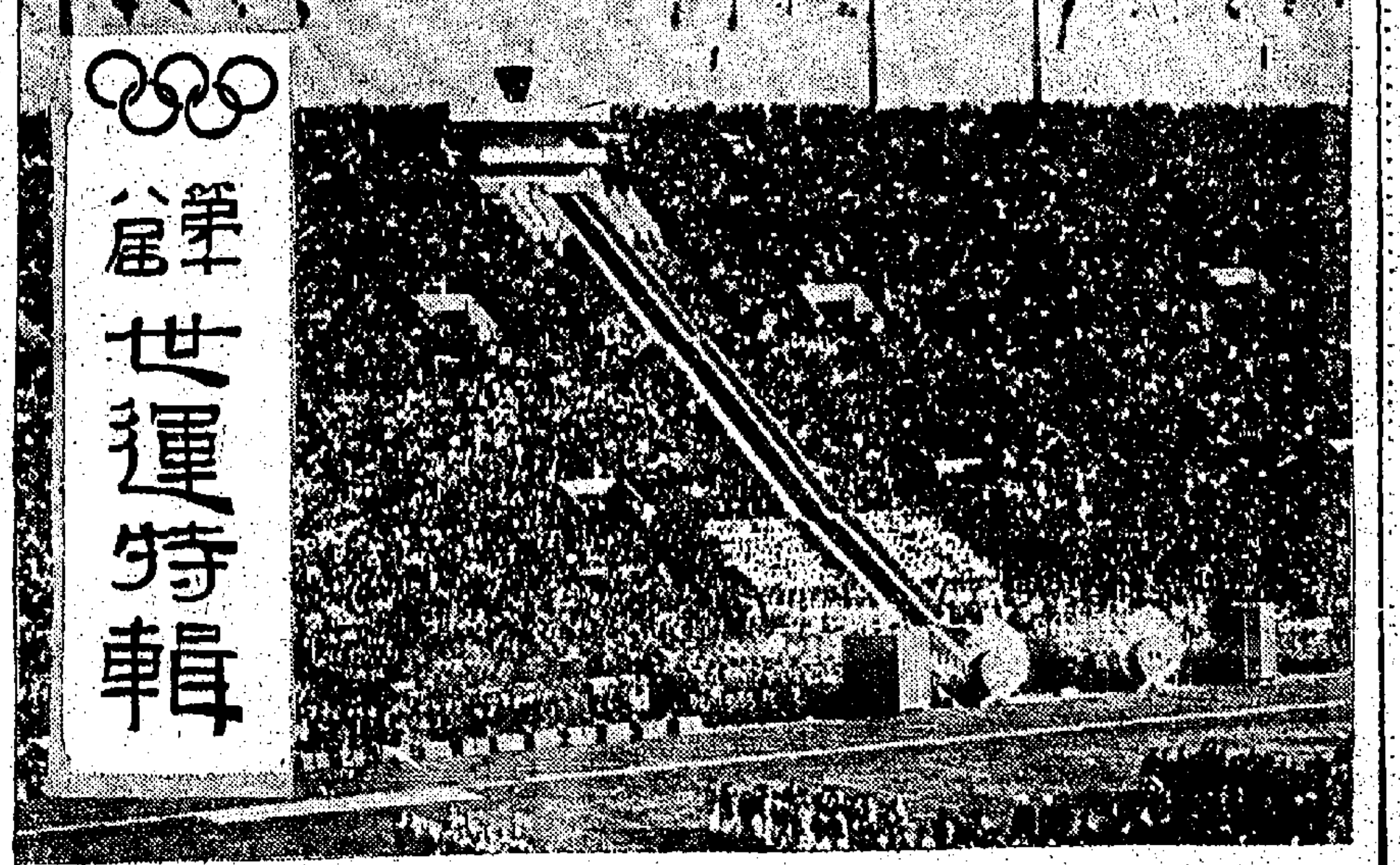
以爲新計 分法害他

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

以爲新計 分法害他

（東京特訊）昨日十八日舉行之補賽，水球比賽中，義南兩隊大打出手，玻國選手一身七職，表現極為出色。

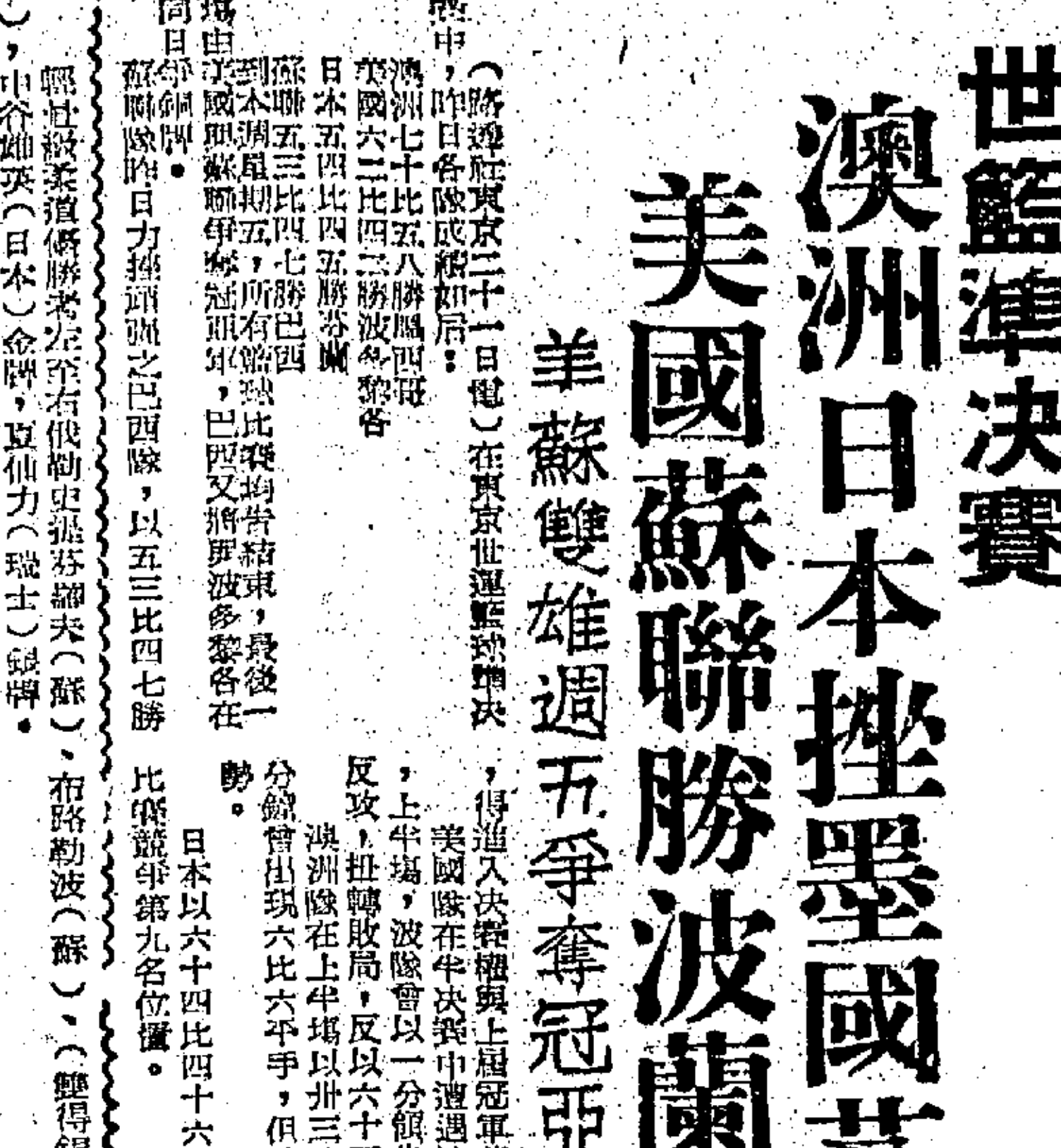




### 本屆奧運高欄冠軍

#### 美選手鍾士成功史

(特稿) 美國田徑選手鍾士 (HAYES JONES) 在九六〇年倫敦奧運會上，以三秒六六獲得高欄冠軍。他的成功史，是體育史上的一個奇蹟。鍾士在奧運會前，曾參加過多次世界錦標賽，但都未能奪冠。直到倫敦奧運會，他才在決賽中以三秒六六的成績，擊敗了強大的對手，奪得了冠軍。他的成功，不僅為美國爭光了，也為世界田徑史寫下了新的一頁。



### 世籃準決賽

#### 澳洲日本挫墨國芬蘭

#### 美國蘇聯勝波蘭巴西

(特稿) 世界籃球錦標賽的準決賽，在東京舉行。澳洲隊和日本隊分別擊敗了墨西哥隊和芬蘭隊，晉級決賽。美國隊和蘇聯隊也分別擊敗了波蘭隊和巴西隊，晉級決賽。這場比賽競爭激烈，雙方都展現了高超的球技。



### 曲棍球週五決賽

#### 印重逢巴基斯坦

(特稿) 曲棍球錦標賽的週五決賽，在東京舉行。印度隊和巴基斯坦隊在比賽中展開了激烈的爭奪。最終，印度隊以三比一獲勝，奪得了冠軍。這場比賽被譽為是曲棍球史上最具競爭力的比賽之一。



### 世運村另一風景

#### 國際通訊形形色色

(特稿) 世界運動會的村舍，是運動員們休息和訓練的地方。這裡有各種各樣的通訊設備，讓運動員們可以與家人和朋友保持聯繫。村舍的環境優美，設施齊全，為運動員們提供了一個舒適的休息場所。



### 世運村另一風景

#### 國際通訊形形色色

(特稿) 世界運動會的村舍，是運動員們休息和訓練的地方。這裡有各種各樣的通訊設備，讓運動員們可以與家人和朋友保持聯繫。村舍的環境優美，設施齊全，為運動員們提供了一個舒適的休息場所。



### 世運村另一風景

#### 國際通訊形形色色

(特稿) 世界運動會的村舍，是運動員們休息和訓練的地方。這裡有各種各樣的通訊設備，讓運動員們可以與家人和朋友保持聯繫。村舍的環境優美，設施齊全，為運動員們提供了一個舒適的休息場所。

### 預備組地位

(特稿) 預備組的地位在體育界一直是一個爭議的話題。有人認為預備組是運動員們展示才華的舞臺，也有人認為預備組只是運動員們的一個過渡期。無論如何，預備組的地位應該得到重視，讓運動員們在比賽中發揮出最好的水平。

### 本週足球熱鬧

(特稿) 本週的足球比賽非常精彩，吸引了大量的觀眾。在東京舉行的比賽中，日本隊和美國隊分別擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽被譽為是本週最精彩的比賽之一。

### 台文籃球隊

(特稿) 台灣文籃球隊在最近的比賽中表現出色，獲得了勝利。隊員們在比賽中展現了高超的球技和團隊精神，贏得了觀眾的讚賞。這場比賽被譽為是台灣體育史上的一個奇蹟。







入口  
三點七五仙。  
三點七五仙。  
某日倫敦糖市期貨之收市價，上升六  
點至七點。  
昨日檳花粗紗小盤之船期交易行情，  
每担由廿一元而廿一元半，合灣特紗小盤  
之貨倉領貨早市爲廿二元半，午後開盤



[illegible]

建築費目增  
的水平，比  
較去  
十五。  
錫及鉛礦，  
仙仙。  
水泥之售價  
但比一加價  
出廠數量，  
低。雖然這  
不會對本年  
家餉爲最近  
越此間商場  
工潮退會

二、七〇  
三、四〇  
三、三七  
三、〇〇  
三、〇〇  
一、八〇  
一、五〇  
一、一〇  
一、〇〇

小堀  
從高

二百五十九  
百分之二點

[illegible][illegible]





# 威爾遜總統

## 由三藩市經日本廿六晨到

泊九龍會館碼頭轉小呂宋

(特約) 總統威爾遜由三藩市乘「威爾遜」號，於廿六晨由三藩市啟程，經日本，於廿六晨到九龍會館碼頭，轉小呂宋。該船係由「威爾遜」號公司所屬，係一大型郵船，載有郵件及旅客。該船由三藩市啟程，經日本，於廿六晨到九龍會館碼頭，轉小呂宋。該船係由「威爾遜」號公司所屬，係一大型郵船，載有郵件及旅客。

# 丸出日

## 貨收五廿 各埠 東非 星洲 亞非

各埠 東非 星洲 亞非

# 菲上將輪

## 廿四到 廿四到

廿四到 廿四到

# 順德巨輪

## 廿四到 廿四到

廿四到 廿四到

# 廿四到港

## 廿四到港 廿四到港

廿四到港 廿四到港

# 航機來往時間

## (到港班機) (由何處來)

(到港班機) (由何處來)

## 昭和航海株式會社

昭和航海株式會社

## 靈打力

靈打力

## 大榮

大榮

## 東望洋水翼船

東望洋水翼船

## 廿五泊港

廿五泊港

## 廿五泊港

廿五泊港

## 三協海運株式會社

三協海運株式會社

## 松寶丸

松寶丸

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
AMITA	和成	油麻地
ANETTE MAERSK	和成	油麻地
C. OF NEW	和成	油麻地
ESTELLE MSK	和成	油麻地
FLINTSHIRE	和成	油麻地
GLYNSHIRE	和成	油麻地
HOI KUNG	和成	油麻地
HAVANA MARU	和成	油麻地
JENS MAERSK	和成	油麻地
M. M. DANT	和成	油麻地
MEXICO MARU	和成	油麻地
MATHILDE MSK	和成	油麻地
MUI ANN	和成	油麻地
NEGO STAR	和成	油麻地
NIKKEI MARU	和成	油麻地
SANDAKAN BAY	和成	油麻地
TAI FOO LOY	和成	油麻地
TAI FOO HONG	和成	油麻地
TRAVIATA	和成	油麻地
TATEKAWA MARU	和成	油麻地

### 表刻時車九廣

由	到	由	到
九龍	10.10	九龍	10.10
九龍	10.15	九龍	10.15
九龍	10.20	九龍	10.20
九龍	10.25	九龍	10.25
九龍	10.30	九龍	10.30
九龍	10.35	九龍	10.35
九龍	10.40	九龍	10.40
九龍	10.45	九龍	10.45
九龍	10.50	九龍	10.50
九龍	10.55	九龍	10.55
九龍	11.00	九龍	11.00

## 信德船務有限公司

信德船務有限公司

## 信德船務有限公司

信德船務有限公司

## 信德船務有限公司

信德船務有限公司

## 信德船務有限公司

信德船務有限公司

## BEN LINE

BEN LINE

## 山打根

山打根

## 士達菲

士達菲

## 信德船務有限公司

信德船務有限公司

## 信德船務有限公司

信德船務有限公司

## 信德船務有限公司

信德船務有限公司

## 信德船務有限公司

信德船務有限公司

## 建川丸

建川丸

## 柯利根丸

柯利根丸

## 香港郵政

香港郵政

## 大華山

大華山

## 大華山

大華山

## 大華山

大華山

## 大華山

大華山

## 菲列賓

菲列賓

## 菲列賓

菲列賓

## 菲列賓

菲列賓

## 菲列賓

菲列賓

## 菲列賓

菲列賓

## 菲列賓

菲列賓

## 菲列賓

菲列賓

## 佛山輪

佛山輪

## 德星輪

德星輪

## 德星輪

德星輪

## 德星輪

德星輪

## 德星輪

德星輪

## 德星輪

德星輪

## 德星輪

德星輪



入口輪船預告			
(船名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
SANPO MARU NO.10	日本	廿二	大正
CONGO MARU	星洲	廿二	大正
SIBEROBT	印尼	廿二	大正
BETHLEHEM	日本	廿二	大正
PHILIPPINES	歐洲	廿二	大正
AYUTHIA	星洲	廿二	大正
KASUGASAN MARU	日本	廿二	大正
MIRUY MARU	日本	廿二	大正
WASHINGTON MAIL	溫哥華	廿三	大正
CHUSAN	英京星洲	廿三	大正
KOHSHO MARU	日本	廿三	大正
BRENDA	歐洲	廿三	大正
COSMOS BETELGEUSE	日本	廿三	大正
BONNEVILLE	美洲	廿三	大正
SATSMA MARU	日本	廿三	大正
TEH PING	日本	廿三	大正
HAWII MARU	星洲	廿四	大正
JAPAN BEAR	三藩市	廿四	大正
PRES PIERCE	菲島	廿四	大正
BUMBAWA	印尼	廿四	大正
DAIRI	日本	廿四	大正
SHOHO MARU	日本	廿四	大正
PHIL. ADMIRAL	菲島	廿四	大正
REBERVERTT	日本	廿四	大正
STAVERN	美國	廿四	大正
UNION VENTURE	印尼	廿四	大正
SHUN MARU	日本	廿五	大正
KASHIMA MARU	日本	廿五	大正
KYOHO MARU	日本	廿五	大正
HINSANG	歐洲	廿五	大正
RAYERNSTEIN	歐洲	廿五	大正
ORIANA	澳洲	廿五	大正
HIDE MARU	日本	廿五	大正
HOHENFELS	日本	廿五	大正
PRES WILSON	三藩市	廿六	大正
HAI MENG	西庇	廿六	大正
TREIN MAERSK	歐洲	廿六	大正
BENARTY	英京星洲	廿六	大正
HERBERG	南英南非	廿六	大正
AMPAL	美洲	廿六	大正
NAMHAB	美洲	廿六	大正
SOUTHERN COMEJ	日本	廿六	大正
TAI WAH SHAN	暹羅	廿六	大正
OCEAN ENTERP	日本	廿六	大正
HERO	星洲	廿六	大正
BASSEIN	仰光星洲	廿七	大正
PIONEER MILL	紐約星洲	廿七	大正
STR. FRAZER	西非星洲	廿七	大正
HANS MAERSK	日本	廿七	大正
TAGAYTAY	菲島	廿七	大正
SANSET MARU	日本	廿七	大正
HOI WANG	此指星洲	廿七	大正
GLENFALLOCH	英京星洲	廿七	大正
TACOMA MARU	星洲	廿七	大正
SEITEI MARU	星洲	廿七	大正
MERSEY LLOYD	歐洲	廿八	大正
RUTHEVERETT	吉打星洲	廿八	大正
STAR ANTARES	日本	廿八	大正
PRES. PRES. QUIRINO	經省三藩市	廿八	大正
PRES MONROE	美洲	廿八	大正
BRONXILLE	菲島	廿八	大正
HAI HING	上海	廿八	大正
TCHIBANGA	日本	廿八	大正
ANSHUN	澳洲	廿八	大正
RAJAH	日本	廿八	大正
MINDORO	菲島	廿八	大正
STRAAT. TERRES.	東非星洲	廿九	大正
BENGAEL. BENGAEL	美洲	廿九	大正
MINESHIMA MARU	日本	廿九	大正
NAGASAKI	日本	廿九	大正
TILLIE-LYKES	美洲	廿九	大正

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)(公司)
日 啓 丸	NIKKEI MARU	馬尼拉	廿二 東太
德 川 丸	TATEKAWA MARU	加刺比海	廿二 太
安 慶 丸	ANKING	漢口	廿二 太
施 德 丸	JENS MAERSK	實買卡拉港	廿二 德
安 納 士 丸	HANETTE MAERSK	南阿非	廿二 德
海 蘭 丸	NAVANA MARU	紐約實城	廿二 德
剛 果 丸	CONGO MARU	日本	廿二 大
墨西哥丸	MEXICO MARU	星洲南非	廿三 大
西 西 丸	SANDAKAN BAY	斗蘭	廿三 大
山打根丸	ESTEL B MAERSK	印加	廿三 大
氣士連和	PLINTSHIRE	歐洲	廿三 大
法蘭西丸	SATSUMA MARU	歐洲	廿三 大
摩 羅 丸	BRENDA	拉丁美洲	廿三 大
奔 津 丸	CHUSAN	日本	廿四 大
天 牛	COSMOS BETTGEISE	日本可倫坡	廿四 大
勃賓士堡	SCHWABENSTEIN	歐洲	廿四 大
三 朋 丸	MIRUY MARU	馬尼卡孟	廿四 大
安 荷 丸	KOHSHO MARU	小呂宋	廿四 大
第十二號	SANPO MARU	滿洲日本	廿四 大
梅 蘭 丹 特	M. M. DANT	三藩市經省	廿四 大
大 寶 丸	TAI POO LOY	星洲庇能	廿四 大
夏 威 丸	HAWII MARU	日本	廿四 大
東 星 丸	EASTERN STAR	澳洲	廿五 大
皮亞士維特	PRES FIRCE	沖繩日紐約	廿五 大
日本 能 丸	JAPAN BEAR	小呂宋	廿五 大
力 打 豐	NEDER RUM	歐洲	廿五 大
厘 宜 丸	AYUTHIA	暹羅歐洲	廿五 大
非 上 將 時	PHIL. ADMIRAL	美洲西維	廿五 大
大 順 德	DAIEI	非美關島	廿五 大
德 平 丸	STAVERN	蘇省紐約	廿五 大
德 島 丸	TEH PING	亞丁	廿五 大
德 邦 丸	KASHIMA MARU	西貢溫福	廿六 大
邊 里 丸	KYOHO MARU	小呂宋	廿六 大
百 德 士 泰	BENKECH	英京歐洲	廿六 大
日 出 丸	BYERNSTEIN	日本東非	廿六 大
威 羅 德 士	HIDE MARU	星洲日本	廿六 大
伯 利 恒	PRES WILSON	小呂宋	廿六 大
得 利 士 泰	BETHLEHEM	暹羅	廿六 大
通 金 丸	TREIN MAERSK	暹羅	廿六 大
四 川 丸	TACOMA MARU	日本	廿七 大
春 晴 丸	SZECHUEN	金邊	廿七 大
泰 興 丸	SHUN MARU	日本	廿七 大
泰 興 丸	HERO	東南非	廿七 大
奧 利 安 生	HOHENFELS	星洲雪梨	廿八 大
安 寶 丸	ORIANA	山打根	廿八 大
巴 勝 丸	HINSANG	紐約實城	廿八 大
大 家 泰	AMPAL	小呂宋	廿八 大
海 蘭 丸	SHOHO MARU	日本	廿八 大
美 金 丸	BASSEIN	紐約	廿八 大
大 山 丸	PIONEER MILL	暹羅紐約	廿八 大
南 國 丸	TAGAYAT	星洲庇能	廿八 大
美 金 丸	OCEAN ENTEKP.	美洲	廿八 大
大 山 丸	NAMHAE	印加	廿八 大
山 成 丸	NGO STAR	小呂宋	廿八 大
士 打 沙 丸	SOUTHERN COMEI	暹羅	廿八 大
漢 士 泰 丸	TAI WAH SHAN	小呂宋	廿八 大
李 里 諾 維	SANSEI MARU	日本	廿八 大
海 景 丸	STRAAT FRAZER	小呂宋	廿九 大
星 上 威 利	HANS MAERSK	日本	廿九 大
馬 時 來	PRES QUIRINO	小呂宋	廿九 大
門 羅 維 統	HAI HING	古晉時亞	廿九 大
成 興 丸	STAR ANTARES	星加坡	廿九 大
德 利 士 泰	KINGSVILLE	日本	廿九 大
德 近 丸	MERSEY LLOYD	西貢星加坡	廿九 大
芝 拿 士 丸	SEITR MONROE	小呂宋	廿九 大
	SEITR MARU	星加坡仰光	廿九 大
	RAJAH	仁川日打	廿九 大
	TILLIE LYKES	南非	三十 大
	TCHIBANGA	南非	三十 大
	MINESHA MARU	南非	三十 大
	THIPANAS	南非	三十 大

澳洲百貨主任 雲雪騰馬和夫公

同新任香港總經理麥露路，於昨（廿一）日晨，乘漢航機由雪梨抵港。

麥露路前任馬和夫有限公司總行之總經理，現此行來港探候尋適當地點以設立分店，雲雪騰馬和夫（香港）有限公司，並與雲雪騰路聯絡。

時人航踪

幸運廣告 理 幸運廣告 (遠東)有限公司受聘

經理何華，昨蒙泰國國際航空公司延聘，曼谷抵港，渠此行到來乃與泰航公司商有關推進廣告計劃。渠現下棲於牛島酒，將在港逗留兩天，然後返泰。(圖爲(廖露路)

(圖爲：新任島和夫公司香港區經理



# 首架工程已完成

## 經濟客座增廿七位迎合需要 頭等減至八位酒吧亦拆去

英國海外航空公司波音七〇七喷射航機上經濟座位自一百一十七個增加一百四十四個，其頭等改裝工程已於去年底開始。

該公司本報（二十）號至昨間的倫敦新聞公報內說該機改裝工程費值僅十二天，而而後的新機預計於去星期開航。查該道班將工程細則飛機留花籃在地面上時間額外增加一倍而已。因此，在改裝工程未進行前，當局須予週詳計劃，確保工程進行順利，工程師亦基本上進行改裝。


基本上，改裝工程主要為將該機經濟客一百四十四位，來代替舊機的一百一十七位。其目的是為迎合經濟等級旅客，數額則增加的需要。增加座位數目要將原來的頭等座位由十二個改為八個，同時其餘座位亦須拆除（雖然用的時間極少），其機艙內部的洗手間亦須移去。


此外有航人員休息座位，移動機前酒吧，以及增設機後洗手間亦為改裝之一部。

英航七〇七航機

經濟客艙增座位

船訊





嶺南氣候，與無異。兩峰東側地勢寬闊，坡度較緩，長約逾二、三百公尺，北峰地勢較陡，兩峰腰部結成一片谷地，縱橫約計七、八萬平方公里之廣。每年十二月中旬後，山降氣溫驟降，雪花隨風飛舞，據統計一九六二年一月七日至三月中旬平均氣溫為攝氏零下二至三度。去年一月最低溫度曾降至零下十度，平均降雪量達二公尺半，直至三月中旬降雪仍未停止，山脈峰谷，白雪皚皚，玉影銀輝，蔚為奇景。該地由於地勢廣闊，氣候寒冷，形成優良

## 台灣中部合歡山

比奧瑞士山高的合歡山位在橫貫公路太魯閣縣地帶太樺文山以南。自文山南行入壽社至霧社距離三十二公里公路兩側，即為合歡山北峰、南峰、海拔三千四百一十六公尺、三千三百三十九公尺、為本省第三高峯，越兩峰，山腹的公路為本省最高點，標高三千二百七十五公尺之武嶺名峯，在此比高四里，千五百


























要，故特在港購買自產之橡膠，直接由廠販出，出品商標各異。除在本港大量採辦貨品以供銷澳洲市場外，並由澳洲輸出有名產品介紹本埠人士及外國本埠人士。

**曾往訪蘇聯** 歐美亞旅社駐日昨日下午乘搭帝國航空公司班機在日本、莫斯科、巴基斯坦、印度及泰國等地，作四週之實地訪問考察，以便運返香港後將旅客指導，從今次之考察中獲益甚多。該社董事，是促進旅遊與英聯邦航線事業者。(圖為歐美亞旅社駐香港經理利奇旋抵港時與家人同遊於塔德樓場)

[illegible]

A black and white photograph of a group of people, likely the Oriental Express staff, standing in front of a building entrance. A banner above them reads "ORIENTAL EXPRESS LTD." and a banner below them reads "WELCOME TO HONG KONG". The group consists of men and women in formal attire, smiling for the camera. The building behind them has a classical architectural style with columns.

[illegible][illegible]

<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>		<p>   </p>	
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

### 航空電話

日航：三三〇八  
印航：三三〇八  
法航：三三三三  
英航：三三七〇

### 旅行團

日議員遊覽團 西日本議員東  
三人，於昨日乘搭日本航空公司班機由奧  
琴抵港，逗留期間將遊覽港九名勝，其後  
序委由旅遊通運代為安排。

泰國旅團遊港 光團一批，泰國十  
餘人，於二十日乘泰國航空公司班機抵港。

### 港九風光

及參觀各大百貨商場，新豐樂  
藥物等，擬在港逗留二星期，一切遊程，  
華前委監香港大地旅遊社代為安排。

總統：三三三三  
英海外：三九〇〇  
加航：三三三三  
國航：三三七〇

民船：六六八八  
印尼船：七九三三  
西北：三八六〇  
亞美：三三一一

### 世界日報

天今後最  
樂趣歌頂品可觀派  
片大諸國精出公拉

影七藝特

### 教化身

文片上  
字中  
章主

主領  
路易  
錫利

早點十離  
午七點沙  
五點英  
七點沙  
九點英

片戲攝彩七天明  
龍神穴虎

主主

主領  
路易  
錫利

早點十離  
午七點沙  
五點英  
七點沙  
九點英

[illegible]

結婚的故事	地窖店及舞廳都有發售	馬尼拉	下午一時三十分
		東京	下午一時三十分
黑貓香烟運來港	英國郵政運到，在本港有極大發展，為保護德英美國黑貓烟，特此專機，從倫敦來運黑貓香烟來港（圖為專機降臨）	東京	下午一時五十分
		馬尼拉	下午二時
（離港時間）		馬尼拉	下午二時三十分
		東京	下午二時三十分
（開出時間）		馬尼拉	下午二時四十分
		東京	下午二時四十分
（開出時間）		馬尼拉	下午二時五十分
		東京	下午二時五十分
（開出時間）		馬尼拉	下午三時
		東京	下午三時
（開出時間）		馬尼拉	下午三時十分
		東京	下午三時十分
（開出時間）		馬尼拉	下午三時二十分
		東京	下午三時二十分
（開出時間）		馬尼拉	下午三時三十分
		東京	下午三時三十分
（開出時間）		馬尼拉	下午三時四十分
		東京	下午三時四十分
（開出時間）		馬尼拉	下午三時五十分
		東京	下午三時五十分
（開出時間）		馬尼拉	下午四時
		東京	下午四時
（開出時間）		馬尼拉	下午四時十分
		東京	下午四時十分
（開出時間）		馬尼拉	下午四時二十分
		東京	下午四時二十分
（開出時間）		馬尼拉	下午四時三十分
		東京	下午四時三十分
（開出時間）		馬尼拉	下午四時四十分
		東京	下午四時四十分
（開出時間）		馬尼拉	下午四時五十分
		東京	下午四時五十分
（開出時間）		馬尼拉	下午五時
		東京	下午五時
（開出時間）		馬尼拉	下午五時十分
		東京	下午五時十分
（開出時間）		馬尼拉	下午五時二十分
		東京	下午五時二十分
（開出時間）		馬尼拉	下午五時三十分
		東京	下午五時三十分
（開出時間）		馬尼拉	下午五時四十分
		東京	下午五時四十分
（開出時間）		馬尼拉	下午五時五十分
		東京	下午五時五十分
（開出時間）		馬尼拉	下午六時
		東京	下午六時
（開出時間）		馬尼拉	下午六時十分
		東京	下午六時十分
（開出時間）		馬尼拉	下午六時二十分
		東京	下午六時二十分
（開出時間）		馬尼拉	下午六時三十分
		東京	下午六時三十分
（開出時間）		馬尼拉	下午六時四十分
		東京	下午六時四十分
（開出時間）		馬尼拉	下午六時五十分
		東京	下午六時五十分
（開出時間）		馬尼拉	下午七時
		東京	下午七時
（開出時間）		馬尼拉	下午七時十分
		東京	下午七時十分
（開出時間）		馬尼拉	下午七時二十分
		東京	下午七時二十分
（開出時間）		馬尼拉	下午七時三十分
		東京	下午七時三十分
（開出時間）		馬尼拉	下午七時四十分
		東京	下午七時四十分
（開出時間）		馬尼拉	下午七時五十分
		東京	下午七時五十分
（開出時間）		馬尼拉	下午八時
		東京	下午八時
（開出時間）		馬尼拉	下午八時十分
		東京	下午八時十分
（開出時間）		馬尼拉	下午八時二十分
		東京	下午八時二十分
（開出時間）		馬尼拉	下午八時三十分
		東京	下午八時三十分
（開出時間）		馬尼拉	下午八時四十分
		東京	下午八時四十分
（開出時間）		馬尼拉	下午八時五十分
		東京	下午八時五十分
（開出時間）		馬尼拉	下午九時
		東京	下午九時
（開出時間）		馬尼拉	下午九時十分
		東京	下午九時十分
（開出時間）		馬尼拉	下午九時二十分
		東京	下午九時二十分
（開出時間）		馬尼拉	下午九時三十分
		東京	下午九時三十分
（開出時間）		馬尼拉	下午九時四十分
		東京	下午九時四十分
（開出時間）		馬尼拉	下午九時五十分
		東京	下午九時五十分
（開出時間）		馬尼拉	下午十時
		東京	下午十時
（開出時間）		馬尼拉	下午十時十分
		東京	下午十時十分
（開出時間）		馬尼拉	下午十時二十分



# 康樂家庭

## 西區婦女福利會托兒所

### 擴建落成

#### 昨由麥道軒夫人主持揭幕

【本報訊】西區婦女福利會托兒所擴建工程，昨（廿一）日下午五時，在該所舉行落成典禮。由麥道軒夫人主持揭幕，並致詞。該所擴建工程，係由該會主席麥道軒夫人發起，並經各界人士慷慨解囊，共襄盛舉。該所擴建後，面積增加一倍，可容納更多之兒童。典禮中，麥道軒夫人致詞，略謂：該所自成立以來，承蒙各界人士之愛護，業務蒸蒸日上。此次擴建落成，實為該所發展史上之大事。她並感謝各界人士之支持，並表示將繼續努力，為兒童之福利事業貢獻力量。典禮後，該所並舉行茶會，招待賓客。當晚，該所並舉行音樂會，由該所之兒童表演，獲得各界人士之好評。



西區婦女福利會托兒所擴建落成由麥道軒夫人主持揭幕



西區婦女福利會托兒所擴建落成由麥道軒夫人主持揭幕



西區婦女福利會托兒所擴建落成由麥道軒夫人主持揭幕

### 九龍婦女會

#### 今會員大會

【本報訊】九龍婦女會定於今日（廿二）下午二時，在該會禮堂舉行會員大會。屆時將討論該會之年度報告及財政預算案。該會主席表示，該會將繼續致力於為婦女提供各項服務，並加強與各界之聯繫。

### 毛鴨大平

#### 魚菜穩企

【本報訊】毛鴨大平魚菜穩企，近來生意興隆。該店負責人表示，由於天氣轉暖，市民對新鮮蔬菜及海鮮之需求增加，故生意較前為佳。該店並表示，將繼續提供高品質之產品，以滿足市民之需求。

### 簡易按摩術

#### 是消除疲勞的好方法

【本報訊】簡易按摩術，是消除疲勞之好方法。該法操作簡單，且無副作用，適合大眾使用。專家表示，按摩可促進血液循環，放鬆肌肉，從而達到消除疲勞之目的。該法可在家中自行操作，或由他人協助進行。

### 婦女衛生講座

#### 進補及時

【本報訊】婦女衛生講座，將於近日舉行。該講座將邀請專家，為婦女提供有關衛生保健之知識。講座內容包括：如何預防疾病、如何保持身體健康等。專家表示，婦女應定期進行身體檢查，並注意飲食及生活習慣之調整。

### 你的孩子

#### 是內向還是外向

【本報訊】你的孩子，是內向還是外向？這是一個值得家長關注之問題。專家表示，內向與外向之性格，各有其優點及缺點。家長應根據孩子之性格，給予適當之引導及教育。內向之孩子通常較為安靜，而外向之孩子則較為活潑。

### 美味三款

#### 食品

【本報訊】美味三款食品，近來深受市民之喜愛。該三款食品分別為：清蒸魚、紅燒肉及炒時蔬。專家表示，這三款食品營養豐富，且易於消化，適合大眾食用。市民可前往該店購買，或自行烹飪。

### 觀衆熱企已久

#### 影后凌波的新作

【本報訊】影后凌波之新作，將於近日上映。該片由凌波主演，內容精彩，深受觀眾之喜愛。凌波在片中飾演一位美麗之女性，其演技精湛，獲得觀眾之高度評價。該片之上映，將為觀眾帶來一場視覺盛宴。

### 南華球場

#### 昨日七千

【本報訊】南華球場昨日舉行足球賽，吸引了超過七千名觀眾到場觀看。該場比賽競爭激烈，雙方均表現出色。最終，客隊以微弱優勢獲勝。觀眾對比賽之熱烈反應，顯示了足球運動在本地之受歡迎程度。

### 嘉年華娛樂公司主辦

#### 昨日七千

【本報訊】嘉年華娛樂公司主辦之活動，將於近日舉行。該活動內容豐富，包括音樂會、舞蹈表演及遊戲等。嘉年華娛樂公司表示，將為觀眾提供一場精彩之娛樂盛宴。活動之門票已開始發售，歡迎市民踴躍參加。

### 南華球場

昨日七千  
座位全部  
爆棚滿瀉

### 嘉年華娛樂公司主辦

昨日七千  
座位全部  
爆棚滿瀉

公盛即演大日  
時六點三  
間九點正  
票價  
三元五  
角起

### 觀衆熱企已久

### 影后凌波的新作

刺激曲折  
大快人心  
的結局

SHAW (SCOPE)

### 利多域

電影廣告內容...

### 打劫火

GO TO BLAZES  
電影廣告內容...

### 世界百大集

電影廣告內容...

### 小麗姐

電影廣告內容...







# 華僑文化

## 童軍發展的創舉

### 深水埗童軍區工廠輔助團 定本週末隆重舉行成立典禮

【本報訊】深水埗童軍區工廠輔助團，定於本週末（即九月廿四、廿五兩日）在該區工廠舉行成立典禮。該團之成立，係由該區工廠主與童軍領袖合作，旨在為工廠工人之子女提供訓練，並藉此機會，使工人之子女能認識其父兄之工作，及工廠之運作。該團之成立，亦為該區童軍發展之創舉。該團之成立典禮，將由該區童軍領袖主持，並邀請工廠主及工人代表參加。典禮中，將有童軍表演及工廠介紹等項。該團之成立，將為該區童軍發展開一新紀元。



青田壽山石刻展覽 現在中環公司舉行

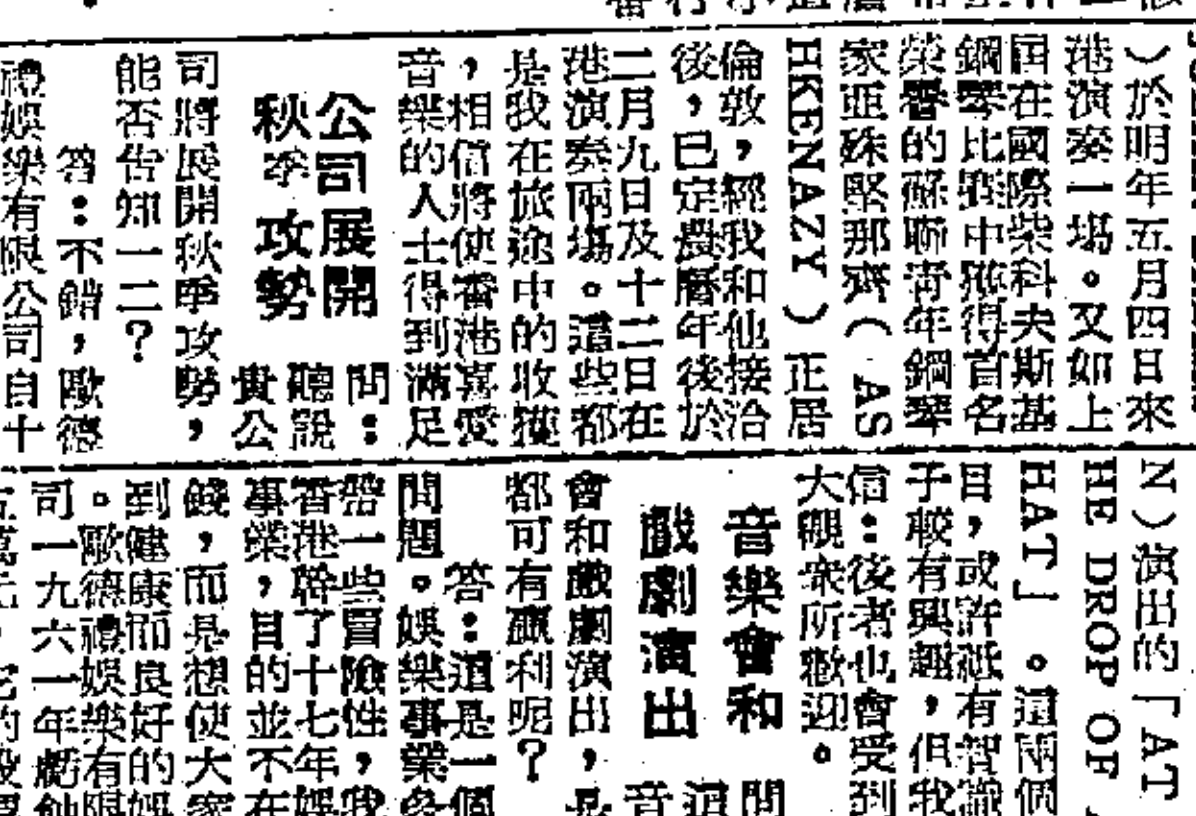
【本報訊】青田壽山石刻展覽，現正於中環公司舉行。該展覽由青田縣政府主辦，旨在向香港市民介紹青田石之雕刻藝術。展覽中，將展出多種青田石雕刻作品，包括人物、山水、動物等。青田石之雕刻歷史悠久，其作品以造型生動、雕刻精細而著稱。此次展覽，將為香港市民提供一個欣賞青田石雕刻藝術之機會。展覽將持續至本週末，歡迎市民前往參觀。

【本報訊】青田縣政府為推廣青田石雕刻藝術，特於本週末（即九月廿四、廿五兩日）在青田縣政府大禮堂舉行青田石雕刻藝術展覽。該展覽由青田縣政府主辦，旨在向香港市民介紹青田石之雕刻藝術。展覽中，將展出多種青田石雕刻作品，包括人物、山水、動物等。青田石之雕刻歷史悠久，其作品以造型生動、雕刻精細而著稱。此次展覽，將為香港市民提供一個欣賞青田石雕刻藝術之機會。展覽將持續至本週末，歡迎市民前往參觀。

## 慈祥法師主辦 大光中學近況

### 本週六觀音成道紀念 六百多學生禮佛熱鬧

【本報訊】大光中學，定於本週末（即九月廿四、廿五兩日）舉行觀音成道紀念活動。該活動由慈祥法師主辦，旨在為該校六百多名學生提供一個禮佛之機會。活動中，將有法師主持法會，並有學生表演等項。該活動之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。該活動之舉行，亦為該校學生提供一個禮佛之機會。該活動之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。



訪問娛樂業 鉅子歐陽德 (紀方)

【本報訊】訪問娛樂業鉅子歐陽德，現正於本報進行專訪。歐陽德為香港著名之娛樂業人士，曾多次參與影視作品之製作。此次專訪，將為讀者介紹歐陽德之工作經歷及對娛樂業之看法。歐陽德表示，他將繼續致力於娛樂業之發展，並為觀眾提供更多之优秀作品。此次專訪，將為讀者提供一個了解歐陽德之機會。專訪將於本週末（即九月廿四、廿五兩日）在本報刊出。

【本報訊】訪問娛樂業鉅子歐陽德，現正於本報進行專訪。歐陽德為香港著名之娛樂業人士，曾多次參與影視作品之製作。此次專訪，將為讀者介紹歐陽德之工作經歷及對娛樂業之看法。歐陽德表示，他將繼續致力於娛樂業之發展，並為觀眾提供更多之优秀作品。此次專訪，將為讀者提供一個了解歐陽德之機會。專訪將於本週末（即九月廿四、廿五兩日）在本報刊出。

## 慈祥法師主辦 大光中學近況

### 本週六觀音成道紀念 六百多學生禮佛熱鬧

【本報訊】大光中學，定於本週末（即九月廿四、廿五兩日）舉行觀音成道紀念活動。該活動由慈祥法師主辦，旨在為該校六百多名學生提供一個禮佛之機會。活動中，將有法師主持法會，並有學生表演等項。該活動之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。該活動之舉行，亦為該校學生提供一個禮佛之機會。該活動之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。

【本報訊】大光中學，定於本週末（即九月廿四、廿五兩日）舉行觀音成道紀念活動。該活動由慈祥法師主辦，旨在為該校六百多名學生提供一個禮佛之機會。活動中，將有法師主持法會，並有學生表演等項。該活動之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。該活動之舉行，亦為該校學生提供一個禮佛之機會。該活動之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。

【本報訊】大光中學，定於本週末（即九月廿四、廿五兩日）舉行觀音成道紀念活動。該活動由慈祥法師主辦，旨在為該校六百多名學生提供一個禮佛之機會。活動中，將有法師主持法會，並有學生表演等項。該活動之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。該活動之舉行，亦為該校學生提供一個禮佛之機會。該活動之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。

## 世界著名四重奏 定期在港演一場

### 德領事及歌德學院名譽贊助

【本報訊】世界著名四重奏，定於本週末（即九月廿四、廿五兩日）在港舉行一場演出。該演出由德領事及歌德學院名譽贊助，旨在為香港市民提供一個欣賞世界著名四重奏之機會。該演出中，將有四位著名之音樂家參與演出，他們將演奏多種世界著名之四重奏作品。該演出之舉行，將為香港市民提供一個學習音樂之機會，並藉此機會，使市民能認識世界著名四重奏之奧義。該演出之舉行，亦為該校學生提供一個禮佛之機會。該演出之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。

【本報訊】世界著名四重奏，定於本週末（即九月廿四、廿五兩日）在港舉行一場演出。該演出由德領事及歌德學院名譽贊助，旨在為香港市民提供一個欣賞世界著名四重奏之機會。該演出中，將有四位著名之音樂家參與演出，他們將演奏多種世界著名之四重奏作品。該演出之舉行，將為香港市民提供一個學習音樂之機會，並藉此機會，使市民能認識世界著名四重奏之奧義。該演出之舉行，亦為該校學生提供一個禮佛之機會。該演出之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。

## 九龍城浸信會 舉行佈道大會

### 由佈道家王時主領

【本報訊】九龍城浸信會，定於本週末（即九月廿四、廿五兩日）舉行佈道大會。該大會由佈道家王時主領，旨在為該會成員提供一個佈道之機會。大會中，將有王時主領佈道，並有會成員表演等項。該大會之舉行，將為該會成員提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使會成員能認識佛法之奧義。該大會之舉行，亦為該校學生提供一個禮佛之機會。該大會之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。

【本報訊】九龍城浸信會，定於本週末（即九月廿四、廿五兩日）舉行佈道大會。該大會由佈道家王時主領，旨在為該會成員提供一個佈道之機會。大會中，將有王時主領佈道，並有會成員表演等項。該大會之舉行，將為該會成員提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使會成員能認識佛法之奧義。該大會之舉行，亦為該校學生提供一個禮佛之機會。該大會之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。

## 基督教各堂聯合舉行 基督徒冬季培靈大會

【本報訊】基督教各堂聯合舉行基督徒冬季培靈大會，定於本週末（即九月廿四、廿五兩日）在港舉行。該大會旨在為基督徒提供一個培靈之機會。大會中，將有各堂牧師主持培靈，並有基督徒表演等項。該大會之舉行，將為基督徒提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使基督徒能認識佛法之奧義。該大會之舉行，亦為該校學生提供一個禮佛之機會。該大會之舉行，將為該校學生提供一個學習佛法之機會，並藉此機會，使學生能認識佛法之奧義。

### 少爺兵 戲弄 胖艦長

好驚緊張 笑險張

！淚眼流到笑們官看！汗流到張緊者演表

樣花新褶滑的見罕上幕銀

絲栢美 加拔小 風維保 金像巨

堅莉 獲羅 斯艾

### 華新 華新

獻盛天今

好到由 賞流子大漢心娃俏！入長少滿融上小

！皮俏！艷香

文中上片，彩七麗特

### 華新 華新

獻盛天今

好到由 賞流子大漢心娃俏！入長少滿融上小

！皮俏！艷香

文中上片，彩七麗特

### 映天35第

復半七即完裝大

映場點晚修華

目主案劇新排攝攝公華

片片攝攝攝攝攝攝攝攝

### 早請天今

片主案劇新排攝攝公華

片片攝攝攝攝攝攝攝攝

### ！週二第

七特合家七元元三

彩彩彩彩彩彩彩彩



演。 (一) 大馬戲團高洪武與歐陽秋雲接演。 (二) 單手騎鞍表演。 (三) 空中飛人與拍猴。 (四) 空中飛人與拍猴。 (五) 空中飛人與拍猴。 (六) 空中飛人與拍猴。 (七) 空中飛人與拍猴。 (八) 空中飛人與拍猴。 (九) 空中飛人與拍猴。 (十) 空中飛人與拍猴。 (十一) 空中飛人與拍猴。 (十二) 空中飛人與拍猴。 (十三) 空中飛人與拍猴。 (十四) 空中飛人與拍猴。 (十五) 空中飛人與拍猴。 (十六) 空中飛人與拍猴。 (十七) 空中飛人與拍猴。 (十八) 空中飛人與拍猴。 (十九) 空中飛人與拍猴。 (二十) 空中飛人與拍猴。 (二十一) 空中飛人與拍猴。 (二十二) 空中飛人與拍猴。 (二十三) 空中飛人與拍猴。 (二十四) 空中飛人與拍猴。 (二十五) 空中飛人與拍猴。 (二十六) 空中飛人與拍猴。 (二十七) 空中飛人與拍猴。 (二十八) 空中飛人與拍猴。 (二十九) 空中飛人與拍猴。 (三十) 空中飛人與拍猴。 (三十一) 空中飛人與拍猴。 (三十二) 空中飛人與拍猴。 (三十三) 空中飛人與拍猴。 (三十四) 空中飛人與拍猴。 (三十五) 空中飛人與拍猴。 (三十六) 空中飛人與拍猴。 (三十七) 空中飛人與拍猴。 (三十八) 空中飛人與拍猴。 (三十九) 空中飛人與拍猴。 (四十) 空中飛人與拍猴。 (四十一) 空中飛人與拍猴。 (四十二) 空中飛人與拍猴。 (四十三) 空中飛人與拍猴。 (四十四) 空中飛人與拍猴。 (四十五) 空中飛人與拍猴。 (四十六) 空中飛人與拍猴。 (四十七) 空中飛人與拍猴。 (四十八) 空中飛人與拍猴。 (四十九) 空中飛人與拍猴。 (五十) 空中飛人與拍猴。 (五十一) 空中飛人與拍猴。 (五十二) 空中飛人與拍猴。 (五十三) 空中飛人與拍猴。 (五十四) 空中飛人與拍猴。 (五十五) 空中飛人與拍猴。 (五十六) 空中飛人與拍猴。 (五十七) 空中飛人與拍猴。 (五十八) 空中飛人與拍猴。 (五十九) 空中飛人與拍猴。 (六十) 空中飛人與拍猴。 (六十一) 空中飛人與拍猴。 (六十二) 空中飛人與拍猴。 (六十三) 空中飛人與拍猴。 (六十四) 空中飛人與拍猴。 (六十五) 空中飛人與拍猴。 (六十六) 空中飛人與拍猴。 (六十七) 空中飛人與拍猴。 (六十八) 空中飛人與拍猴。 (六十九) 空中飛人與拍猴。 (七十) 空中飛人與拍猴。 (七十一) 空中飛人與拍猴。 (七十二) 空中飛人與拍猴。 (七十三) 空中飛人與拍猴。 (七十四) 空中飛人與拍猴。 (七十五) 空中飛人與拍猴。 (七十六) 空中飛人與拍猴。 (七十七) 空中飛人與拍猴。 (七十八) 空中飛人與拍猴。 (七十九) 空中飛人與拍猴。 (八十) 空中飛人與拍猴。 (八十一) 空中飛人與拍猴。 (八十二) 空中飛人與拍猴。 (八十三) 空中飛人與拍猴。 (八十四) 空中飛人與拍猴。 (八十五) 空中飛人與拍猴。 (八十六) 空中飛人與拍猴。 (八十七) 空中飛人與拍猴。 (八十八) 空中飛人與拍猴。 (八十九) 空中飛人與拍猴。 (九十) 空中飛人與拍猴。 (九十一) 空中飛人與拍猴。 (九十二) 空中飛人與拍猴。 (九十三) 空中飛人與拍猴。 (九十四) 空中飛人與拍猴。 (九十五) 空中飛人與拍猴。 (九十六) 空中飛人與拍猴。 (九十七) 空中飛人與拍猴。 (九十八) 空中飛人與拍猴。 (九十九) 空中飛人與拍猴。 (一百) 空中飛人與拍猴。



The image consists of two black and white photographs. The top photograph shows a group of five students in a room. On the left, a student with glasses sits at a table. Next to them, a student in a patterned shirt stands. In the center, a student in a light-colored sweater and pants stands with hands on hips. To their right, another student in a patterned shirt stands. On the far right, a student in a light-colored shirt and dark pants is walking. The room has a patterned rug and a window in the background. The bottom photograph shows a group of students in a room with a checkered floor. On the left, a student in a light-colored shirt sits at a table. Next to them, a student in a patterned shirt sits. In the center, a student in a light-colored sweater and pants stands. To their right, a student in a patterned shirt sits. On the far right, a student in a light-colored shirt and dark pants is walking. The room has a checkered floor and a window in the background.



奧斯社周電傳真圖片：印尼總統蘇加諾（右）與意大利強身拳擊賽實烈吉姐（左）正在跳舞，意大利歌手多奧尼哥洛杜格諾（中）高歌拍和，各人乃在羅發實烈吉姐小姐之別墅晚所舉行之歡宴會中。

採樵悟空）、柳欣飾（朱八戒）、西瓜劍飾（沙僧）、高響景飾（難精）、馬司銀飾（托塔天王）、楊慶安飾（南極仙翁）、袁小帥飾（豬八戒）、並動員南北龍虎武師分飾天將天兵，山精妖怪，諸仙神佛，此彩色搖晃片，經由日本沖印妥當空運返港，映期亦已排定下月初在第四綫八院公映矣。



歐洲大馬戲團  
昨晚公演滿座

歐洲大馬戲團，昨晚正式在南園會館公演，每晚上演四場，六時十五分開演，九時半二場，昨晚座無虛席，為極擁擠。該團演出節目，均受觀眾歡迎，尤其是「天笑拳」一齣，空中飛人、小丑表演變幻節目等，博得全場掌聲如雷。

血手印招待記者

新三星李菁上電視

「血手印」導演陳波和邵氏兄弟公司後，改由自製的古裝奇情片「反虎奪寶」，新集陳波和李菁等領銜主演，飾千金小姐和奸臣，邵氏今日已將該戲試映數片，把新集拍完。

「血手印」女角李菁，昨晚隨陳波的談笑之賓出現電場的「馬

**昨晚公演滿座**  
歐洲大馬戲團。昨晚正式在南華會球場公演，每晚七時十五分頭場。九時半二場。昨晚觀衆極爲擠擁。該團演出節目受觀衆歡迎。尤共見「大笨象」試演。大小丑表演諸節目等。博得全場掌聲如雷。

**血手印招待記者**



前途有人被刳  
大家駐足而觀  
二日，前途已有被人被刳，車毀  
亡，大夥兒都起了恐懼，加緊  
逃，刁三爺、龍大爺、龍哥、

歐氏製公司創業大啓「老婆本」  
 映在即今晚臨的歐羅巴大戲院和戲片  
 時，主演「老」的李雲萍接開訪問，  
 老婆本：由李雲萍執導，主演者有夏萍  
 楓、梁醒波、李雲萍等。  
 容蓉廿四飛星登台  
 莫愁新片快將開鏡  
 珠璣戲院下開映。  
 片由李少芳監製，  
 導演：歐陽里下開映。  
 推出大  
 當家老  
 日版「  
 鄧碧雲心雄  
 「侯佩兒」  
 一好女



采多袋，三個東宮，其餘廖影、王秋秋、李事慶，她們三人共有一個太子李鳳壁、李奎壽也有太子，那就襲太子李鳳壁，就襲太子李奎壽，自然自己的兒子當皇帝，三個東宮不為太子，只好母有母門，子有子門，

弄胖艦長仁中，他演一個同情水手們官，富有人情味。

「**「醉翁情史」和醉翁情史**」，**醉翁情史**，是個值得仔細研究的片子，最近他投資四百五十萬元，拍了一部愛情故事片，由他自導、自攝、自演，主演由他的愛妻擔任。結果，他這部傑作在紐約一連演了數月，令全非常開心，因為這還本於他的本意，是發露他的懷抱。因此，他最近雄心勃勃，有意再接再厲，再拍另一部自己編寫的影片。一個好演員，和一個導演，是絕佳的組合。花柳寄情結是緣」的影戲就是他。片中那個漂亮，就是他了。在「少爺兵」，他演一個同情水手們的少爺兵，戲中神勇長

大華戲院  
內部裝修  
完竣，即  
晚七點半  
場起，恢  
復聯映。



文中上片·彩七部全 主演 芝賓娜露丹 國恩 利納康辛 呂星

江慶泰  
自慶泰  
國泰  
高陞

六天  
早訂座

本片使你  
無比激動  
無比興奮  
無比自豪

田徑、足球、籃球、排球、  
乒乓球、羽毛球、水球、  
曲棍球、游泳、跳水、  
體操、舉重、摔跤、柔道、  
射箭、射擊、拳擊等數十  
個競賽項目，盡上銀幕

普渡  
國泰  
加映

武術  
之花

高陞  
加映

今日  
中國

江慶泰  
自慶泰  
國泰  
高陞

六天  
早訂座

本片使你  
無比激動  
無比興奮  
無比自豪

田徑、足球、籃球、排球、  
乒乓球、羽毛球、水球、  
曲棍球、游泳、跳水、  
體操、舉重、摔跤、柔道、  
射箭、射擊、拳擊等數十  
個競賽項目，盡上銀幕

普渡  
國泰  
加映

武術  
之花

高陞  
加映

今日  
中國

**樂紅永**  
**放開氣冷**  
 片戰大次二天今  
**海地**  
**戰獄**  
 交文中上片  
 戰實最大世二  
 史的真戰界次  
 章血島疏公  
 戰血疏瑛瑛  
 戰血疏瑛瑛

## 京英

映點一十場早今

### 舞鳳翔龍

麗劍洗 摩家林  
 屠除公九點五五  
**士勇七彩**  
 主強主利哈察李  
 精神如 俠映場中  
 局寒來 片武動正

揭換場明 麗勝正  
 困浴七公 字七年  
 。魔影像 族有橫

## 都銀

街仁助塘塘

後最天今	兩點半	四點半
九時半	七時半	九時半
銀片	文價情品	公三可滿

### 苦戀

走唔要 嘢正  
雞睇睇  
九九九七半五九  
點點點點  
七元壹 半元壹  
哥西墨  
彈肉  
飽癪養正清  
舞魔眼斗出  
！水城够天  
映  
廣告之號影最  
影活夜戲最精  
活黎  
大局部部  
胆部七  
作風彩  
風生  
長樂大馬路  
本院頭路收  
早  
廣西拿英早  
來上離日

走唔要 嘢正  
雞睇睇  
九九九七半五九  
點點點點  
七元壹 半元壹  
哥西墨  
彈肉  
飽癪養正清  
舞魔眼斗出  
！水城够天  
映  
廣告之號影最  
影活夜戲最精  
活黎  
大局部部  
胆部七  
作風彩  
風生  
長樂大馬路  
本院頭路收  
早  
廣西拿英早  
來上離日























中的一五

設機，便判定是別人罪名，不但花蕊仙棄絕，亦無憑據，就逼我姐妹也大大地羞惱不，但花蕊仙素來嫉惡如讎，教訓了，怎容始終對他無可奈何，早就懷將通天靈教咒他，口，發口道：「這次我們才想出個主意——叫花蕊仙在後面將通天靈引開，以一天靈教欺騙一，將他捉弄個半，而且設法毀壞現身，教這通天靈聽上，但長奇與靈却明明見必入弟這通天靈在眼前，通天靈向來自命千金，千金只聽說的話，無天靈不信，這下却逼他自來見弟，都不能相信了，通天靈罵行離已發，但仍在寶殿前行，說鬆開又走了半里路光景。

笑說道：「枯樹上一人哈哈笑道：「他非但肚子險些被跌了，頭人也幾乎被活活氣死！」語聲尖銳，如石割鐵。

沈涵輝人過去，只見枯樹覆雪，那有人影，但仔細一看，枯樹上真有一片雪動了，飛來，飄飄落，但被風吹散，便見身形也與相繼飄落的紅衣上，只是此人紅衣外，說落白狐皮風帽，方纔在樹上，將風靈連帶吹一盞，便脫脫脫片片飛落的模樣，那時通天靈雖然在樹下走過，也未見能猜得出

[illegible]

，璽家元配夫人把少與保存的璽家作品，予取了大部份。而元配夫人並非重視丈夫的藝術，純然出於愛

[illegible]

徐娘和錢慶，這二個名字多聯在一起，多有意思？可別看小小酒吧，地方不大，

[illegible][illegible][illegible]

和地道：「小羅，你知道嗎？人人說你跟小榮像一」

[illegible]

下午，志成等小榮一個人在房子裏談笑，他靜悄悄地走進他的房子，小榮見到他，立刻帶着笑臉，

• 萬名山 •

隱形衣 (十四)

窄旗袍

朋友竟然向我敲  
勒索。」周維中  
：「李大班，這



「求我的女朋友的同意，在房中解脫，却又那樣曉得我的那個女朋友，會不原諒我嗎？真是沒有想到。」李大有點苦惱地說。

「萬元財到光棍手，有去沒回頭。怎  
再取回二十萬元呢？」夾大班道：  
「我一定要告你們。」周福中道：「  
快，辦？」



照片，是不是一夜大班猛然想起  
失房中燈光一閃的原因，那是被人

「就事實而言，我不相信非常討厭，」一個女郎談起她的富有未婚夫道：「我憤然拿下的錢。」「好極了，我們將樂於選擇的錢。」丁先生答道，「丁先生答道，」

游泳池裏放出汽球，於是第三次世界大戰了。我被旁邊坐著的泰興纏逼拉攏，我實在不是一個子單人，只在戰區

杯只是偶然淺  
啜一口，顯得  
非常有節制的  
，丁先生。」那售貨  
的女郎爲要，「你必  
需購買無線電收音機  
，丁先生。」那售貨  
的女郎爲要，「你必  
需購買無線電收音機  
，丁先生。」那售貨

「你這個人實在無用，一同良說，」這時顯已結結束，各人帶了勝利品，供給太太或女友，我呢，又是空手而回。

「我想起：一月以來，在她面這樣稱讚我，她對我印象之所以這樣好，該說都是周太太的功勞。」我低下頭來看一看溫柔地貼在我懷裏的她，雙眸，明眸，大方，莊

黃漢烈面部的汗珠幾乎堆滿了。我笑了一笑：「我只好承認無

他常常說這句話  
骨欲睡後，走去  
自己清醒一些，  
不能再看見其它；或  
者再想其他的了。  
一連開了三瓶膏

[illegible]

「我不知該怎麼辦。」

實壽，可  
時了，還

# 傳外者行

「我對你有此心。」剛人談得入迷，還望李慕雲長已閉上眼去。地方，出來竟作玉環坐臥，還不是散散心，聊過幾天在家裏悶在媽媽，幾個朋友聊天也不容易，倒不像李學龍會玩的好，生意也不像他，他的年紀大，可是又不甘寂寞，本來便很懂得什麼家來排遣時光，有益世道的人爲一生閑事，手上有點花樣，可以作爲生計，至於於花情，花千千萬，她寧不放在心的，他有幾錢，也笑花開閉不開的，他既然有此興趣，因此行事就來，便十分發覺其態，大有輕視快慰之。

這一個發覺了倍的大會，就在聖堂裏舉行。大約年這三個大如何下力，便使她的老姐——「老姐」，你可到這地方。一線絲毫煩瑣道：「你到這裏。」

「我到要去看看兒兒識一番。」魏老經道：「還是好地方，隨同郭老經說，好生惜人，沒有停兒。」魏老經笑道：「孫行者道：『我一個人去沒有伴兒。』」魏老經又笑道：「這倒沒有什麼好處，但是一個人去的不讓別人知道，有損他的名譽。」孫行者道：「既然如此，我去丟班遊逛吧，古語說得好，不入虎穴，焉得虎子。我便身入虎穴的心，情去走一回。」孫行者問明階梯後，魏老經道：「我不太清楚，你自己去找個伴罷。」孫行者心想自己有的金盃水銀，只要盤着，還有那兒妖氣沖天的地方，便是去，必不會出毛病。」當下他就跳了魏老經的牆壁，一個人去了。他走到高處睜開了金睛火眼一看，果然照到在那裏兒是妖氣冲天，再尋牆壁一掠，那裏面也有不少，甚至，則為上任一位，或多或少少的都，心上下許事。果然是妖氣充斥，文、思恩

在聖堂裏舉行。大約年這三個大

下他的名字。孫行在七彩島上股份，也不少，想不到他竟是一個無賴，因此，到了人爭奪之上，也有他的名字。至於行政的主意，至行政的工作，也是孫行者與老孫經，因為英年早逝，這兩個人都死去了，而李富堂不願做繁劇的職務，當第一個大官，所以李富堂便很快辭職了，由這個第二次革命所發生的騷亂而寄出了時被老親親自督辦的，名單是陳大福編的，燒島上出現了一個易俗移風的組織，自然引來人注意，果然不幾天，便成為島上的一條餘波後談話的資料了，這一個團體會，不及其地位，就在陳大福之下，陳富堂十分倚重的，何流遠的又都多親的朋友，這幾天來恰巧經過生意冷淡，沒有什麼活動，陳大富說：要搞什麼事，也得先準備一筆經費，因此他便拿了十塊錢出來，交給趙老總自行運用為此車馬費，老總有了錢，自己不必再管什麼經紀了，信發去了，陳大富又照名接過了電話，問他們都來時候，他們接了請帖，一看出面邀請的是家裏長輩，就當夜年三個人，誰人不給面子，于是都應侯時到座，這一個團體，便在十分的情況下通過了好幾件提案，那便是

他看到了欲救濟薄那一單便想搶先攔手且，忽然想到一種湧動的方式即將到來，孫行者忙定神，這時，便是見勢激漲，向下而去，把這一忙，任而東西，鄭榮上一層殺氣，他兩脚蹬，身子在牆壁上向上，抬頭望，到處都是紅燈，似在上空向人招手。

[illegible]

他見沈萬松對方頗有怯畏，以為他們之間另有什麼關係，並未想到此舉全係由於對方武藝過高，不願冒險，因此，他竟

[illegible]







# 馬來民族之由來及「生與死」的習俗

馬來民族之由來，據傳說，係由印度次大陸之南端，經由海峽殖民地，而遷徙至馬來半島及東印度群島。其民族之習俗，則多受印度文化之影響。其「生與死」之習俗，尤為顯著。在馬來民族中，生與死之觀念，並非截然分開，而是相互滲透，相互影響。在生時，人們便遵循著與死後世界相關之規則；而死後，人們亦在另一世界繼續著生前之生活。這種生死觀，深深植根於馬來民族之文化底蘊之中。

馬來民族之習俗，多受印度文化之影響。在印度文化中，生死輪迴之觀念，是核心之教義。馬來民族在接受印度文化之過程中，將這一觀念與本地之原始信仰相結合，形成了獨特之生死觀。在馬來民族中，生與死之觀念，並非截然分開，而是相互滲透，相互影響。在生時，人們便遵循著與死後世界相關之規則；而死後，人們亦在另一世界繼續著生前之生活。這種生死觀，深深植根於馬來民族之文化底蘊之中。

## 峇厘島千年史

峇厘島之歷史，可追溯至千年以前。據傳說，該島最早之居民，係由印度次大陸之南端，經由海峽殖民地，而遷徙至馬來半島及東印度群島。其民族之習俗，則多受印度文化之影響。在馬來民族中，生與死之觀念，並非截然分開，而是相互滲透，相互影響。在生時，人們便遵循著與死後世界相關之規則；而死後，人們亦在另一世界繼續著生前之生活。這種生死觀，深深植根於馬來民族之文化底蘊之中。

峇厘島之歷史，可追溯至千年以前。據傳說，該島最早之居民，係由印度次大陸之南端，經由海峽殖民地，而遷徙至馬來半島及東印度群島。其民族之習俗，則多受印度文化之影響。在馬來民族中，生與死之觀念，並非截然分開，而是相互滲透，相互影響。在生時，人們便遵循著與死後世界相關之規則；而死後，人們亦在另一世界繼續著生前之生活。這種生死觀，深深植根於馬來民族之文化底蘊之中。

藝文洋西

編主裁敬王

## 遺悲懷

在本期刊出的那篇中，紀德繼續深入的分析他和妻子之間關係上的歧異。她是內向、沉默的，而他自始至終，改變她，令她享受生活的歡樂，而婚姻也由此而結成了。

（法）A. 紀德著  
王敬裁譯

美國小說中的女人與愛

（美）LESLIE A. FIEDLER 著

朱乃 譯

美國的小說中，充滿了受虐癖的男子。這一傳統，使美國的文學失去了活力，即使美國的早期優秀作家，也受過這種傳統的影響，以致於他們的作品，在性方面無能，男性鬼魂就會再次出現。

美國的小說中，充滿了受虐癖的男子。這一傳統，使美國的文學失去了活力，即使美國的早期優秀作家，也受過這種傳統的影響，以致於他們的作品，在性方面無能，男性鬼魂就會再次出現。

牌槍關機紅

請購實際可靠

大生織造廠出品

電話 八〇六四二